



BIULETYN

PMK Braunschweig / Wolfsburg
Salzgitter

6 NIEDZIELA WIELKANOCNA

10.05 - 17.05.2026

SŁOWO NA NIEDZIELĘ

Dwie uwagi do dzisiejszej ewangelii:

Dla Jana jedynym sprawdzianem miłości jest posłuszeństwo i słyszymy to już w pierwszym zdaniu ewangelii. Przez posłuszeństwo Jezus okazał miłość do Boga i podobnie my jedynie przez posłuszeństwo możemy okazać naszą miłość do Jezusa. Jeden z brytyjskich biblistów tak o tym pisał: „Jan nie ograniczał miłości do sentymentu czy uczucia. Wyraża się ona zawsze w moralności i objawia się w posłuszeństwie”.

Słowo, które powtarzało się wielokrotnie w ostatnich dniach to **PARAKLETOS**, przetłumaczone jako **POCIESZYCIEL**. Trzeba jednak zauważyć, że ono jest praktycznie nieprzetłumaczalne. Przyglądnijmy się przez chwilę, co ono znaczyło i może to rzuci trochę światła na rolę Ducha Świętego. Dosłownie słowo to oznacza „ten, który jest przywołany”. Grecy używali tego słowa w wielu różnych znaczeniach.

PARAKLETOS mogło oznaczać:

- świadka w sądzie lub też adwokata, przywołanego, w celu obrony przed poważnym wyrokiem,
- mógł to być ekspert zawołany, w celu zaradzenia trudnej sytuacji,
- mogła to być osoba przywołana, aby na przykład, dodać otuchy przygnębionym i załamany żołnierzom.

Widać więc, że **PARAKLETOS** jest kimś, kto jest wołany do pomocy w czasie trudności. Jeden z biblistów tak przetransponował zdanie z dzisiejszej ewangelii dostosowując je do wyżej wskazanego znaczenia słowa: Jezus mówi „Czeka Was trudne zadanie, ponieważ posyłam Was w ciężkie sytuacje. Ale wyślę z Wami kogoś, **PARAKLETA**, który wskaże Wam co macie czynić i umożliwi Wam wszelkie dobre działanie”.

PLAN TYGODNIA – INTENCJE MSZALNE

10.05.26

6. NIEDZIELA WIELKANOCNA

BS 12.00

1. † Genowefa Koszałka
2. Dzięczyna z prośbą o Boże bł. z okazji 23 rocznicy małżeństwa

WOB 15.00

1. † Kazimierz Dubiel i †† rodzice
2. † AnnaLiza Sosnowska (12. rocz. śm.)

12.05.26

WTOREK

BS 08.30

1. †† w wypominkach
2. O Boże bł. dla Marianny z okazji urodzin

13.05.26

ŚRODA

BS 17.30

1. †† Martyna i Mariola Bobik i †† z rodz. Gulatowski
2. †† Józef i Jadwiga Piotrowscy

14.05.26

WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE

BS 12.00

1. †† Ewa i Jan Konstanciak
2. O Boże bł. dla Rity i Martina, dla ich dzieci i wnuków

WOB 15.00

O Boże błogostawieństwo, łaskę zdrowia i nawrócenie dla Waldemara Rachow

15.05.26

PIĄTEK

BS 16.30

† Marzena Dawidowska (3 rocz. śm.)

WOB 16.30

† Melani Potempa

17.05.26

7. NIEDZIELA WIELKANOCNA

BS 12.00

1. O Boże bł. dla Marceliny
2. † Stefania Rittlewski (6 m-cy po śmierci)

WOB 15.00

wolna

SZ 18.00

wolna

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Maj jest tradycyjnie poświęcony Matce Bożej. Zachęcamy do liczego uczestnictwa w nabożeństwach majowych, które odprawiane będą na przed Mszami Św. w tygodniu, a w niedziele przed Eucharystią zaśpiewamy wspólnie Litanię Loretańską.
2. Dzisiaj w Niemczech obchodzimy **Dzień Matki**, a w najbliższy czwartek **Dzień Ojca**. Z tej okazji złożymy życzenia naszym mamom i ojcom, polećmy je Bogu w modlitwie, prosząc dla nich o wszystkie potrzebne łaski. A dla tych, które już Pan powołał do wspólnoty ze sobą w niebie, prośmy o dar życia wiecznego.
3. W czwartek, 14. maja obchodzimy uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. Msza Św. w Braunschweigu o godzinie 12.00 oraz w Wolfsburgu o godzinie 15.00 w kościele St. Raphael.
4. W tym tygodniu nie będzie katechezy dla dzieci i młodzieży.
5. W przyszłą niedzielę zapraszamy na katechezę dla „Młodych ciałem i duchem” po Mszy Św. w Braunschweigu.
6. W sobotę (23. maja) uroczystość I Komunii Świętej w Braunschweigu o godzinie 12.00. Natomiast w niedzielę rocznica 1. Komunii Świętej w Braunschweigu o 12.00 i w Wolfsburgu o 15.
7. Solenizantom i Jubilatom tygodnia składamy najserdeczniejsze życzenia i zapewniamy o modlitewnej pamięci. Modlitwą otaczamy również tych Parafian, którzy odeszli w ostatnim czasie do wieczności, jak i ich rodziny.

MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE I W TYGODNIU

ST. CYRIAKUS, DONAUSTRASSE 12, BRAUNSCHWEIG 38120

Niedziela – godz. 12.00 (1. niedziela m-ca ze szczególnym udziałem dzieci; 3 niedziela m-ca – po Mszy Św. katecheza dla młodych)

Wtorek – godz. 8.30 (za tt polecanych w wypominkach)

Środa – godz. 17.30 (Nowenna do MB Nieustającej Pomocy)

Czwartek – godz. 17.30 (1. czwartek m-ca – wystawienie NS po Mszy Św.)

Piątek – godz. 16.30 (1. piątek m-ca – wystawienie NS o godz. 15.00)

Sobota – godz. 12.00 (1. sobota m-ca – wystawienie NS o godz. 11.30)

ST. CHRISTOPHORUS, ANTONIUS HOLLING WEG 19, WOLFSBURG 38440

Niedziela – godz. 15.00 (1. i 3. i 5. niedziela m-ca)

ST. RAPHAEL, JOHN F. KENNEDY ALLEE 7, WOLFSBURG 38444

Piątek – godz. 16.30 (1. piątek m-ca – wystawienie NS po Mszy Św.)

Niedziela – godz. 15.00 (2. i 4. niedziela m-ca)

ST. MAXIMILIAN KOLBE, EINSTEINSTRASSE 8-14, SALZGITTER 38228

Niedziela – godz. 18.00 (1. i 3. i 5. niedziela m-ca)

BIURO PARAFIALNE – DONAUSTRASSE 12, 38120 BRAUNSCHWEIG

Środa (Mittwoch) – godz. 16.00 – 19.00; **Piątek** (Freitag) - godz. 17.00 – 19.00

Tel. (0531 – 6803 952)

e-mail: info@pmk-braunschweig.de

KS. SYLWESTER MARZEC SChr

proboszcz@pmk-braunschweig.de

adm. witryny internet.

admin@pmk-braunschweig.de

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY



ks. mgr lic. **Sylwester Marzec SChr** – proboszcz
Tel. 05341 - 9023 337; (kom) 0162 – 9859940

ks. mgr **Jan Rusin SChr** – wikariusz
Tel. 05341 - 9023 338